



FOR IMMEDIATE RELEASE  
May 1, 2020

MAIN CONTACT  
Tiffany Carranza, City Clerk  
(707) 257-9503  
tcarranza@cityofnapa.org

**THE CITY OF NAPA INVITES THE PUBLIC TO PARTICIPATE REMOTELY FOR  
THE NEXT PUBLIC HEARING FOR DISTRICT BOUNDARY MAPS FOR COUNCILMEMBER  
ELECTIONS, ON TUESDAY, MAY 5, 2020 AT 6:30 P.M.**

**NAPA, California** - On May 5, 2020, the City of Napa City Council will be holding a public hearing to consider adoption of an ordinance establishing district-based elections for Councilmembers, which will incorporate the adopted District Boundary Map (Plan A1) and the sequence of elections for Councilmembers. The District Boundary Map for Plan A1 and the corresponding sequence of elections were published on the City's webpage (<https://www.cityofnapa.org/902/MAPS>) on April 21, 2020.

For more detailed information about this upcoming public hearing on May 5, 2020, please be sure to review the meeting materials, including the agenda and staff report, which are available online by visiting the following two links:

<https://napacity.legistar.com/LegislationDetail.aspx?ID=4432142&GUID=BBBF237B-CDEE-44B9-97FB-F02347049446&Options=&Search=> and  
<https://www.cityofnapa.org/892/District-Elections>.

In order to slow the spread of the Coronavirus (COVID-19) pandemic, the City will conduct the May 5, 2020 City Council meeting as a teleconference in compliance with the Governor's Executive Order N-29-20, and members of the City Council or City staff may participate in this meeting telephonically or electronically. The City Council Chambers will be closed to the public, and members of the public may participate in the meeting by viewing the meeting live, and submitting comments, as described below.

**VIEWING THE MEETING LIVE**

All members of the public are invited to view the meeting live on: (a) local cable TV Channel 28; or (b) live-streamed on the City of Napa's website at [www.cityofnapa.org](http://www.cityofnapa.org) (see: <https://napacity.legistar.com/Calendar.aspx>; and click on the "In Progress" button).

**SUBMITTING WRITTEN COMMENTS TO BE READ AT THE MEETING**

Any member of the public may submit a written comment to the City Council before or during the meeting by sending it to the City Clerk via email at: [clerk@cityofnapa.org](mailto:clerk@cityofnapa.org). If you are commenting on a particular item on the agenda, please identify the agenda item

number and letter. Any comment of 500 words or less (per person, per item) will be read into the record if: (1) the subject line includes "COMMENT TO COUNCIL FOR MAY 5, 2020 MEETING - PLEASE READ"; and (2) it is received by the City Clerk prior to the time for public comment during the meeting for that agenda item. Please be aware that any public comments received that do not specify a particular agenda item number will be read aloud during the general public comment portion of the agenda. Due to potential technological delays in transmission, the public is encouraged to submit any comments to the City Clerk early, in order to ensure they are received in time to be read into the record.

#### **SUBMITTING SUPPLEMENTAL WRITTEN COMMENTS**

Any member of the public may submit supplemental written comments to the City Council before or during the meeting, beyond the 500 word limit for comments read into the record, and those supplemental written comments will be made a part of the written record in accordance with the Council's Rules of Order and Procedures (R2016-6).

#### **SUBMITTING COMMENTS VIA TELEPHONE**

If you would like to provide comments via telephone during the Council meeting, you must submit a request to the City Clerk by no later than 1:00 p.m. on Tuesday, May 5, 2020. The request may be submitted to the City Clerk by emailing [clerk@cityofnapa.org](mailto:clerk@cityofnapa.org), or by calling (707) 257-9503. When submitting the request, please identify your name, your telephone number (including the area code first), and the agenda item number and letter you would like to comment on. On the day of the Council meeting, a representative from the City Clerk's Office will call you to connect you to the Council meeting to allow you to provide your comments to the Council via telephone.

#### **REQUESTS FOR SPANISH INTERPRETATION SERVICES**

Please note that Spanish interpretation services via telephone will be made available upon request. If you would like to request Spanish interpretation services for this meeting, then please submit a request to the City Clerk no later than 1:00 p.m. on Tuesday, May 5, 2020. The request may be submitted to the City Clerk by emailing [clerk@cityofnapa.org](mailto:clerk@cityofnapa.org), or by calling (707) 257-9503. Upon receipt of your request, City Clerk staff will provide a call-in number to participate. Please note that the interpretation telephone line is for listening purposes only and serves as a one-way communication tool in order for members of the public to hear the live audio of the meeting.

Please visit the following link for further updates regarding Coronavirus (COVID-19) meeting procedures: <https://www.cityofnapa.org/920/CORONAVIRUS-COVID-19-Notice-of-Meeting-P>

The City of Napa thanks you in advance for taking all precautions to prevent spreading the COVID-19 virus.

Questions? Please contact us via email at [districts@cityofnapa.org](mailto:districts@cityofnapa.org) or visit our District Elections webpage at [www.cityofnapa.org/districtelections](http://www.cityofnapa.org/districtelections) for more details.

# # #



**PARA COMUNICADO INMEDIATO**  
1 de mayo de 2020

**CONTACTO PRINCIPAL**  
Tiffany Carranza, secretaria del ayuntamiento  
(707) 257-9503  
[tcarranza@cityofnapa.org](mailto:tcarranza@cityofnapa.org)

**LA CIUDAD DE NAPA INVITA AL PÚBLICO A PARTICIPAR REMOTAMENTE EN  
LA PRÓXIMA AUDIENCIA PÚBLICA PARA LAS ELECCIONES DE LOS MIEMBROS DEL  
CONSEJO DE LOS MAPAS DE LIMITES DE DISTRITO, EL MARTES 5 DE MAYO DE 2020 A  
LAS 6:30 P.M.**

NAPA, California - El 5 de mayo de 2020, el Concejo Municipal de la ciudad de Napa llevará a cabo una audiencia pública para considerar la adopción de una ordenanza que establezca elecciones por distrito para los miembros del Consejo, que incorporará el mapa de límites del distrito adoptado (Plan A1) y la secuencia de elecciones para miembros del Consejo. El mapa de límites del distrito para el Plan A1 y la secuencia correspondiente de elecciones se publicaron en la página web de la Ciudad (<https://www.cityofnapa.org/902/MAPS>) el 21 de abril de 2020.

Para obtener información más detallada sobre esta próxima audiencia pública el 5 de mayo de 2020, asegúrese de revisar los materiales de la reunión, incluyendo la agenda y el informe del personal, que están disponibles en línea visitando los siguientes dos enlaces:

<https://napacity.legistar.com/LegislationDetail.aspx?ID=4432142&GUID=BBBF237B-CDEE-44B9-97FB-F02347049446&Options=&Search=> y  
<https://www.cityofnapa.org/892/District-Elections>.

A fin de reducir la extensión de la pandemia de Coronavirus (COVID-19), la ciudad llevará a cabo la reunión del Consejo de la ciudad del 5 de mayo de 2020 como una teleconferencia en cumplimiento de la Orden Ejecutiva del Gobernador N-29-20, y los miembros del Consejo de la ciudad o el personal de la ciudad puede participar en esta reunión por teléfono o electrónicamente. La sala del ayuntamiento estará cerrada al público, y los miembros del público pueden participar en la reunión al ver la reunión en vivo y enviar comentarios, como se describe a continuación.

**VER LA REUNIÓN EN VIVO**

Todos los miembros del público son invitados a ver la reunión en vivo en: (a) el canal de televisión local 28; o (b) transmitido en vivo en la página web de la ciudad de Napa [www.cityofnapa.org](http://www.cityofnapa.org) (vea: <https://napacity.legistar.com/Calendar.aspx>; y haga clic en el botón "In Progress")

### **ENVIAR COMENTARIOS ESCRITOS PARA SER LEIDOS EN LA REUNIÓN**

Cualquier miembro del público puede enviar un comentario por escrito al Concejo Municipal antes o durante la reunión enviándolo a la oficina de la Secretaria de la ciudad por correo electrónico a: [clerk@cityofnapa.org](mailto:clerk@cityofnapa.org). Si está comentando sobre un tema de la agenda en particular, favor de identificar el número y la letra del tema de la agenda. Cualquier comentario de 500 palabras o menos (por persona, por artículo) se leerá en el registro si: (1) la línea de asunto incluye "COMMENT TO COUNCIL FOR MAY 5, 2020 MEETING - PLEASE READ (Español)"; y (2) es recibido por la Secretaria de la ciudad antes de la hora de comentario público durante la reunión para ese tema de la agenda. Tenga en cuenta que cualquier comentario público recibido que no especifique un número del tema de agenda particular se leerá en voz alta durante la porción de comentarios públicos generales de la agenda. Debido a posibles retrasos tecnológicos en la transmisión, se anima al público a enviar cualquier comentario a la secretaria de la ciudad con anticipación, para garantizar que se reciban a tiempo para ser leídos en el registro.

### **PRESENTACIÓN DE COMENTARIOS ESCRITOS SUPLEMENTARIOS**

Cualquier miembro del público puede presentar comentarios escritos suplementarios al Concejo Municipal antes o durante la reunión, más allá del límite de 500 palabras para los comentarios leídos en el registro, y esos comentarios suplementarios escritos se harán parte del registro escrito de acuerdo con las reglas de orden y procedimientos del Consejo (R2016-6).

### **ENVIAR COMENTARIOS POR TELÉFONO**

Si desea hacer comentarios por teléfono durante la reunión del Consejo, debe enviar una solicitud a la secretaria de la ciudad a más tardar a la 1:00 p.m. el martes 5 de mayo de 2020. La solicitud puede presentarse a la secretaria de la ciudad enviando un correo electrónico a [clerk@cityofnapa.org](mailto:clerk@cityofnapa.org), o llamando al (707) 257-9503. Cuando envíe la solicitud, identifique su nombre, su número de teléfono (incluido el código de área primero) y el número y la letra del tema de la agenda sobre la que desea comentar. El día de la reunión del Consejo, un representante de la oficina de la secretaria de la ciudad lo llamará para conectarlo con la reunión del Consejo y permitirle proveer sus comentarios al Consejo por teléfono.

### **SOLICITUDES DE SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN EN ESPAÑOL**

Tenga en cuenta que los servicios de interpretación en español por teléfono estarán disponibles a pedido. Si desea solicitar servicios de interpretación en español para esta reunión, envíe una solicitud a la secretaria de la ciudad a más tardar a la 1:00 p.m. el martes 5 de mayo de 2020. La solicitud puede presentarse a la secretaria de la ciudad enviando un correo electrónico a [clerk@cityofnapa.org](mailto:clerk@cityofnapa.org), o llamando al (707) 257-9503. Al recibir su solicitud, el personal de la oficina de la secretaria de la ciudad le proporcionará un número de teléfono para participar. Tenga en cuenta que la línea telefónica de interpretación es solo para escuchar y sirve como una herramienta de comunicación unidireccional para que los miembros del público escuchen el audio en vivo de la reunión.

Visite el siguiente enlace para obtener más actualizaciones sobre los procedimientos de reuniones durante el Coronavirus (COVID-19):

<https://www.cityofnapa.org/920/CORONAVIRUS-COVID-19-Notice-of-Meeting-P>

La ciudad de Napa le agradece de antemano por tomar todas las precauciones para evitar la propagación del virus COVID-19.

Preguntas? Comuníquese con nosotros por correo electrónico a [districts@cityofnapa.org](mailto:districts@cityofnapa.org) o visite nuestra página web de Elecciones de Distrito en [www.cityofnapa.org/districtelections](http://www.cityofnapa.org/districtelections) para obtener más detalles.